

It-tielet nett, il-Qorti Ġenerali iddeskriviet b'mod żbaljat u għalhekk naqset milli tindirizza b'mod xieraq il-każ alternattiv tal-appellanti fir-rigward tal-motiv għal annullament oriġinali, li kien li anki jekk bħala prinċipju t-tieni prodott kien jibbenefika mill-perijodu ta' esklużività tas-suq tiegħu stess, dik l-esklużività ma għandhiex topera sabiex teskludi verżjoni generika tal-ewwel prodott mis-suq.

L-appellanti jitlob li l-Qorti tal-Ġustizzja tagħti sentenza finali li tannulla d-deċiżjoni kkontestata.

(¹) Regolament (KE) Nru 141/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Diċembru 1999, dwar il-prodotti mediċinali orfni.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-tribunal administratif de Rennes (Franza) fil-25 ta' Marzu 2015 – Doux SA, Maître Sophie Gautier, li taġixxi fil-kwalità ta' amministratur fl-amministrazzjoni ġudizzjarja ta' Doux SA, SCP Valliot-Le Guenév-Abittbol, fil-persuna ta' Me Valliot, fil-kwalità ta' amministratur fl-amministrazzjoni ġudizzjarja ta' Doux SA vs Etablissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer)

(Kawża C-141/15)

(2015/C 190/04)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal administratif de Rennes

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Doux SA, Maître Sophie Gautier, li taġixxi fil-kwalità ta' amministratur fl-amministrazzjoni ġudizzjarja ta' Doux SA, SCP Valliot-Le Guenév-Abittbol, fil-persuna ta' Me Valliot, fil-kwalità ta' amministratur fl-amministrazzjoni ġudizzjarja ta' Doux SA

Konvenut: Etablissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer)

Domandi preliminari

- 1) Il-limitu ta' kontenut ta' ilma stabbilit permezz tal-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 543/2008 (¹) u l-Annessi VI u VII tiegħu jikkostitwixxi rekwiżit ta' "kwalità tajba u ġusta biex jitpogġew fuq is-suq" fis-sens tal-Artikolu 28.1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009 (²) u tas-sentenza *Nowaco Germany GmbH vs Hauptzollamt Hamburg-Jonas* tas-7 ta' Settembru 2006?
- 2) Tjur iffriżat li jaqbeż il-limitu ta' kontenut ta' ilma stabbilit permezz tal-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 543/2008 u l-Annessi VI u VII tiegħu, akkumpanjat b'ċertifikat ta' ikel tajjeb għas-saħħa mahruġ mill-awtorità kompetenti, jista' jiġi kkummerċjalizzat fl-Unjoni f'kundizzjonijiet normali fis-sens tal-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 612/2009 u, jekk ikun il-każ, f'liema kundizzjonijiet?
- 3) Il-fatt li l-limitu ta' kontenut ta' ilma baqa' stabbilit għal 5,1 % skont l-Anness VI tar-Regolament tas-16 ta' Ġunju 2008 u mhux mibdul għal diversi għexur ta' snin minkejja l-allegati modifiki fil-prattiki ta' trobbija u l-kritiki espressi f'ċerti studji xjentifiċi dwar il-fatt li dan il-valur limitu ma għadux jgħodd huwa konformi mad-dritt tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, mal-prinċipju ta' ċertezza legali?
- 4) L-Annessi VI u VII tar-Regolament (KE) Nru 543/2008 huma sufficjentement preċiżi sabiex isiru l-kontrolli previsti fl-Artikolu 15 tar-Regolament jew huwa l-każ li Franza kellha tiddefinixxi l-"mizuri Prattiki għall-kontrolli" "f'kull fażi tat-tqegħid fis-suq" sabiex il-kontrolli mwettqa matul il-fażi ta' esportazzjoni tal-prodotti jkunu jistgħu jiġu invokati?

- 5) It-talbiet għal analiżi kontradittorja li japplikaw, skont id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tal-Artikolu 16(2) u (5) tar-Regolament Nru 543/2008, għar-riżultati tal-kontrolli fil-biċċerji jistgħu jiġu estiżi għall-kontrolli mwettqa fil-fażi tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti esportati, u dan fil-preżenza tal-partijiet, skont, b'mod partikolari, l-Artikolu 41 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea?

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 543/2008, tas-16 ta' Ġunju 2008, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-istandards għat-tqeghid fis-suq tal-laħam tat-tjur (ĠU L 157, p. 46).

⁽²⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009, tas-7 ta' Lulju 2009, li jistabbilixxi regoli komuni għall-applikazzjoni tas-sistema ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli (ĠU L 186, p. 1).

Appell ippreżentat fl-24 ta' Marzu 2015 minn SolarWorld AG mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġenerali (Il-Hames Awla) fl-14 ta' Jannar 2015 fil-Kawża T-507/13, SolarWorld AG et vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-142/15 P)

(2015/C 190/05)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: SolarWorld AG (rappreżentanti: L. Ruessmann, avukat, J. Beck, Solicitor)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea,

Brandoni solare SpA,

Global Sun Ltd,

Silicio Solar, SAU,

Solaria Energia y Medio Ambiente, SA

Talbiet tal-appellanti

- tiddikjara l-appell ammissibbli u fondat;
- tannulla d-digriet tal-Qorti Ġenerali fil-Kawża T-507/13;
- tiddikjara r-rikors għal annullament fil-Kawża T-507/13 ammissibbli; u
- tirrinviya l-kawża lill-Qorti Ġenerali għal deċiżjoni fuq il-mertu tar-rikors għal annullament.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħha, l-appellanti ressqet l-argument li ġejjin:

Il-Qorti Ġenerali wettqet żball meta kkonstatat li l-appellanti ma hijiex direttament ikkonċernata mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/423/UE ⁽¹⁾ għaliex id-deċiżjoni ma taffettwax direttament is-sitwazzjoni ġuridika tal-appellanti u kienet sugġetta għal miżuri ta' implementazzjoni.

- Il-Qorti Ġenerali wettqet żball meta kkonstatat li l-appellanti ma hijiex direttament ikkonċernata mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/423/UE għaliex għet implementata permezz tar-Regolament 748/2013 ⁽²⁾. Ir-Regolament 748/2013 huwa att konfermattiv tad-Deciżjoni 2013/423/UE. Għaldaqstant, l-appellanti kellha *locus standi* sabiex tappella direttament kontra d-Deciżjoni 2013/423/UE.